# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XXXII.**

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XXXII. Jahrgang.**

**№ 20.** **Пятница 17. Февраля. — Freitag 17. Februar.** **1884.**


## Оффиціальная Часть.
## Officieller Theil.

### Общій Отдѣлъ.
### Allgemeine Abtheilung.

Такъ какъ Александръ Густавсонъ объявилъ, что выданное ему бывшимъ Лифляндскимъ Губернаторомъ свидѣтельство на жительство отъ 24. Мая 1880 г. за № 4604 потеряно, Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенное свидѣтельство, если оное будетъ найдено, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ видъ предъявителемъ поступить по закону. № 1534. 3

Da der Alexander Gustavsohn die Anzeige gemacht hat, daß ihm die vom früheren Gouverneur am 24. Mai 1880 Nr. 4604 ertheilte Legitimation abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hiermit beauftragt, ihm die erwähnte Legitimation im Auffindungsfalle vorzustellen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1534. 3

---

Прусскій подданный Эрнстъ Мательштейнеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 13. Іюня 1877 года за № 2636 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Ernst Mittelsteiner die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 13. Juni 1877 sub Nr. 2636 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1267. 2

---

Деритскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ увольнительнаго билета, выданнаго командиромъ 49. резервнаго пѣхотнаго баталіона за № 146 рядовому Густаву Егги, проситъ считать оный недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же №. № 614. 1

### Мѣстный Отдѣлъ.
### Locale Abtheilung.

19. сего Февраля, въ день освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости, въ Рижскомъ Каѳедральномъ Соборѣ, равно какъ и во всѣхъ приходскихъ церквахъ Рижскихъ, будетъ совершена заупокойная литургія и по оной панихида по почивающемъ въ Бозѣ *Императорѣ Александрѣ Николаевичѣ*. Литургія въ Соборѣ начнется въ 10 час.

Рига, 17. Февраля 1884 г.

Рижскій старшій полиціймейстеръ:
полковникъ Старовъ.

---

Младшій архитекторъ Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія, надворный совѣтникъ Кржижановскій, въ 22. день Сентября минувшаго года Всемилостивѣйше пожалованъ орденомъ Св. Владиміра 4. ст. за выслугу 35 лѣтъ въ классныхъ чинахъ. № 94.

---

Вслѣдствіе отношенія Якутскаго областнаго правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ принадлежащихъ потомственной почетной гражданкѣ Маріи Николаевой Барамыгиной на предметъ пополненія казеннаго иска на сумму 32,225 руб. $89^3/_4$ коп., и въ случаѣ отысканія наложить на оказавшееся имущество арестъ и запрещеніе, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію. № 882. 1

In Folge Requisition der Jakutskischen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der erblichen Ehrenbürgerin Marie Nicolajewna Baramygin, behufs Berichtigung einer Kronsforderung auf die Summe von 32,225 Rbl. $89^3/_4$ Kop., sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle auf das Vermögen Beschlag zu legen, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten. Nr. 882. 1

---

Нижегородское Губернское Правленіе увѣдомило, что въ бывшіе въ г. Семеновѣ 15. Іюля и Августа 1883 года пожары сгорѣли всѣ бумаги, дѣла и документы Семеновскаго уѣзднаго полицейскаго управленія.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, на предметъ возобновленія ими своихъ требованій по разнымъ дѣламъ обращенныхъ въ означенное полицейское управленіе оставшихся по чему либо неисполненными. № 919. 1

Die Nishegorodsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß bei den in der Stadt Semenow am 15. Juli und August 1883 stattgehabten Feuersbrünsten sämmtliche Schreiben, Acten und Documente der Semenowschen Kreis-Polizei-Verwaltung verbrannt seien.

Solches wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements zu dem Zwecke gebracht, damit dieselben ihre etwaigen, an die erwähnte Polizei-Verwaltung gerichteten Requisitionen, welche aus irgend einem Grunde bisher unerledigt geblieben sind, erneuern.

Nr. 919. 1

---

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ приписаннаго къ имѣнію Вилькенгофъ, Вольмарскаго уѣзда, крестьянина Христіана Брееде, 34 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden, zum Gute Wilkenhof im Wolmarschen Kreise verzeichneten Bauern Christian Breede, welcher 34 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 1250. 3

---

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Ладенгофъ, Вольмарскаго уѣзда, Маріи Констансъ, и въ случаѣ отысканія поручить ей явиться въ упомянутый Магистратъ, для объявленія ей резолюціи онаго.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der zum Gute Ladenhof im Wolmarschen Kreise verzeichneten Marie Konstans sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Falle ihrer Ermittelung anzuweisen, sich zum Empfange einer ihr vom oberwähnten Rathe zu ertheilenden Resolution bei demselben zu melden.

Nr. 1252. 3

---

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшагося въ г. Полоцкѣ въ помѣщеніи для арестуемыхъ по приговору мировыхъ учрежденій Полоцкаго судебнаго округа Дриссенскаго мѣщанина Вульфа Залманова Плискина, бѣжавшаго 22. Января сего года, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem in der Stadt Polotzk in dem für die zufolge Urtheils der Friedensrichter-Institutionen des Polotzkischen Gerichtsbezirks arretirten Personen bestehenden Haftlocal internirt gewesenen Drissaschen Meschtschanins Wulf Salmans Sohn Pliskin, welcher am 22. Januar a. c. entsprungen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß anher zu berichten. Nr. 1253. 3

---

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem des Diebstahls verdächtigen Töpferburschen Paul Wornow Nachforschungen anzustellen und und denselben event. anher einzuliefern.

Riga-Ordnungsgericht, den 9. Februar 1884. Nr. 1676. 2

---

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht zu stellenden, sich bisher hier nicht gemeldet habenden Rigaschen Bürgerokladisten Heinrich Kiwerling, alias Kiewenning Nachforschungen anstellen und ihn im Ermittelungsfalle arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 13. Februar 1884. Nr. 1825. 3

---

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Jelissei Michailow Sujew in Anzeige gebracht hat, daß das vom Rigaschen Rathe am 25. September 1879 sub Nr. 764 ihm ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1491. 1

Riga, den 1. Februar 1884.

---

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der

Bürgeroclabist Emanuel Heinrich Gohs in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 17. December 1882 sub Nr. 5816 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2062. 3

Riga, den 11. Februar 1884.

---

Vom Rigaschen Kahalsamte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß Legitimationsscheine an jedem Montag, Mittwoch und Freitag in den Vormittagsstunden zwischen 9 und 11 im Locale des Kahalamtes Ecke der Bären- und Reeperstraße ertheilt werden. Während derselben Zeit werden auch alle an das Kahalsamt gerichteten Schreiben, Gesuche ꝛc. von dem dejourirenden Kahalsmann, resp. dem Ministerial entgegen genommen.

Riga, Kahalsamt, den 7. Februar 1884. 1

---

Von dem Rigaschen Kahalsamte werden die stimmberechtigten Glieder der Rigaschen Hebräergemeinde desmittelst aufgefordert, am 21. Februar d. J. präcise 5 Uhr Nachmittags behufs Vornahme der Neuwahlen der 5 Glieder des Kahalsamtes, sich im Gemeindehause dieses Amtes zahlreich einfinden zu wollen.

Riga, den 13. Februar 1884. 2

---

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Alt-Nursieschen Sterbekasse d. d. 9. December pr. dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.

Werro-Ordnungsgericht, den 31. Januar 1884. Nr. 3954. 1

---

Das Schulzenamt der deutschen Colonie Hirschenhof, im Wendenschen Kreise, fordert hierdurch jeden im Jahre 1863 geborenen, zu dieser Colonie-Gemeinde gehörigen Jüngling auf, am 1. März d. J. 10 Uhr Vormittags im Hirschenhofschen Schulzenamte mit sämmtlichen zur Einberufung zum Militairdienste erforderlichen Documenten, als Tauf-, Familienschein u. s. w., behufs Anfertigung der Einberufungslisten sich einzufinden, widrigenfalls die Schuld von Mißverständnissen in dieser Angelegenheit auf den betreffenden Einzuberufenden fallen wird.

Hirschenhof, im Schulzenamte, am 4. Februar 1884. 2

---

Wenn nachstehend benannte Gemeindeglieder der deutschen Colonie Hirschenhof, im Wendenschen Kreise, Krons- und Gemeindesteuern dieser Coloniegemeinde schulden und unverpaßt und unlegitimirt sich umhertreiben, als werden sämmtliche Autoritäten von diesem Schulzenamte ganz ergebenst ersucht, im Ermittelungsfalle nachbenannte Personen arrestlich diesem Amte gütigst einliefern zu wollen:

1) Handschuhmacher Johann Lütke.
2) Malergeselle Eduard Bittenbinder.
3) Tapeziererlehrling Benjamin Pfeif.
4) Schuhmacher Johann Schwechheimer.
5) Maurer Johann Schilling.
6) Landarbeiter Julius Westphal.
7) Georg Wilhelm Pfeif.
8) Johann Hensel.

Hirschenhof, im Schulzenamte, am 4. Februar 1884. 2

---

## Прокламы. Proclama.

Laut von dem dimit. Stadtarchitecten Johann Daniel Felsko dem Livländischen Hofgerichte unterlegter Bescheinigung des Präses der Alt-Dubbelnschen Commune vom 11. September 1883 hat der Johann Linde, welcher zu denjenigen 91 Personen gehört, denen das im Rigaschen Kreise belegene Oeconomie-Obrokstück mit Hackelwerk Alt-Dubbeln zum gemeinschaftlichen Eigenthum zugeschrieben worden ist, gegen von ihm bei einer Commission geleistete Zahlungen von 162 Rbl. S. den von ihm, Linde besessenen, an der Marienbader Straße und dem Popowschen Grundstücke belegenen, 324 Q.-Ruthen großen Grundplatz gekauft und hat der Johann Linde dem genannten Felsko laut eines von diesem hierselbst exhibirten am 13. April 1876 abgeschlossenen Kaufcontracts einen, 489 Q.-Faden oder 139 Q.-Ruthen großen Theil des so eben gedachten Grundplatzes verkauft. Ferner haben Adolph Julius Heß, Georg Florian Seyding, Christoph Reeksting und Friedrich Julius Heß, als angebliche Generalbevollmächtigte des Badeortes Alt-Dubbeln, dem Schlockschen Bürgeroklabisten Peter Isack mittelst am 18. September 1871 abgeschlossenen, gleichfalls von dem genannten Felsko anher vorgestellten Kaufcontracts „das in Alt-Dubbeln zwischen den Grundstücken Linde und Popow, den Dünen und dem Wege zum Strande belegene", 139 Q.-Faden oder $39\frac{1}{2}$ Q.-Ruthen enthaltende Grundstück für 19 Rbl. 75 Kop. verkauft, welches Grundstück sodann mittelst hierselbst exhibirten, am 9. October 1875 abgeschlossenen Kaufcontracts von dem Peter Isack dem Johann Linde und darauf von Letzteren mittelst des oberwähnten, am 13. April 1876 abgeschlossenen Kaufcontracts dem genannten J. D. Felsko verkauft worden ist.

Zum Zwecke der Regulirung des Besitztitels des dimit. Stadtarchitecten Johann Daniel Felsko an den beregten, von ihm gekauften Grundstücken werden nun in Folge desfallsigen Ansuchens des genannten J. D. Felsko, die hofgerichtlich als Eigenthümer des Deconomie-Obrockstücks und Hakelwerks Alt-Dubbeln anerkannten Personen, nämlich: 1) Friedrich Julius Heß, 2) Heinrich Ruth, 3) Johann Linde, 4) Johann Horst, 5) G. F. Seyding, 6) Carl Eckstein, 7) Anna Frischfeldt, 8) Peter Frischfeldt, 9) Christian Behrsing, 10) Dahrte Dubbult, 11) Anna Siering, 12) Johann Grückmann, 13) Janne Freymann, 14) Friedrich Zander, 15) Amalie Douglas, 16) Mikkel Irbe, 17) Jacob Bramberg, 18) Behrsing alias Sohsting, 19) Anna Silling, 20) Carl Jansohn, 21) David Süßberg, 22) P. C. Heß, 23) Peter Namming, 24) Catharine Strauß, 25) Andrei Janne Bischke, 26) Anne Catharina Jannsohn, 27) Andrei Rohme, 28) Andrei Paulmann, 29) Janne Recksting, 30) Trihne Behrsing, 31) Anna Irbe, 32) Andrei Philipsohn, 33) Martin Philipsohn 34) Mikkel Philipsohn, 35) Peter Isaak, 36) Louise Bredenfeldt, 37) Hans Hellmann, 38) Johann Jansohn, 39) Rudolph Possel, 40) Friedrich Christlieb, 41) Robert Christlieb, 42) Jacob Legsding, 43) Jacob Karste, 44) Mikkel Giele, 45) Andrei Dubbult, 46) Andreas Bischke, 47) Janne Silling, 48) Karl Freymann, 49) Franz Magnus, 50) Christoph Recksting, 51) Charlotte Jaskowsky, 52) Wilhelm Jaskowsky, 53) Catharine Elisabeth Minuth, 54) J. Heß, 55) Christoph Meyer, 56) Janne Kammerowsky 57) Liese Perkohn, 58) Lorenz Kammergraus, 59) Anna Bitschul, 60) Caspar Siering, 61) Carl Possel, 62) Wachtmeister Matfei Semenow, 63) Jacob Süßberg, 64) Christian Tschaksting, 65) Friedrich Diewel, 66) Jacob Klau, 67) Dr. Kapeller, 68) Peter Kollberg, 69) Jacob Taube, 70) Mikkel Putning, 71) Joh. Christian Heß, 72) Jakob Rameiko, 73) Theodor Schnesko, 74) Jacob Dumpe, 75) Jacob Uhdre, 76) Mikkel Strauß, 77) Jegor Fedorow Bitschkow, 78) Leopold Rulkowsky, 79) Johann Simon, 80) K. Block, 81) Ida Rosenberg, 82) Ernst Dunkel, 83) Hermann Johannsohn, 84) Wellikanow, 85) Marie Nicolajewna, 86) Joachim C. Krapp, 87) Trihne Süßberg, 88) Carl Frysack, 89) Andreas Isak, 90) Jurri Anton Semelowitsch und 91) Jacob Tauke (die beiden letzteren als gemeinschaftliche Acquirenten), soweit diese Personen nicht bereits durch rechtskräftige Erkenntnisse dieses Hofgerichts aus der Zahl der Miteigenthümer Alt-Dubbelns für immer ausgeschieden sind, von diesem Hofgerichte hiermit aufgefordert und angewiesen, sich mit ihren etwaigen Einwendungen gegen die Ausscheidung des Johann Linde aus dem Miteigenthum Alt-Dubbeln mit dem obgedachten Grundstücke von 489 Q.-Faden oder 139 Q.-Ruthen, sowie mit ihren Einwendungen gegen den oberwähnten, am 18. September 1871 zwischen angeblichen Generalbevollmächtigten des Badeortes Alt-Dubbeln mit dem Peter Isack über das oben näher bezeichnete Alt-Dubbelnsche Grundstück 139 Q.-Faden oder $39\frac{1}{2}$ Q.-Ruthen abgeschlossenen Kaufcontract binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und dreien Tagen d. i. spätestens am 17. März 1885 entweder in Person oder in ordnungsmäßiger Vertretung bei diesem Hofgerichte anzumelden und solche Einwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, auch von diesem Hofgerichte angenommen werden soll, nicht nur daß alle Miteigenthümer von Alt-Dubbeln stillschweigend ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der Johann Linde mit dem oberwähnten, dem besagten J. D. Felsko verkauften, an der Marienbaderstraße belegenen, 489 Q.-Faden oder 139 Q.-Ruthen großen Grundstücktheil aus der Zahl der Miteigenthümer an Alt-Dubbeln für immer ausscheide und dieser Grundstücktheil, unter Anrechnung der von dem Johann Linde im Jahre 1866 bereits eingezahlten Kaufsumme, dem Johann Linde zum erb- und eigenthümlichen Separatbesitze adjudicirt werden soll, sondern auch daß alle Miteigenthümer Alt-Dubbelns stillschweigend den Abschluß des obberegten Kaufcontracts mit dem Peter Isack, sowie den Empfang der Kaufsumme Seitens der angeblichen Bevollmächtigten als er in ihrem Namen und Auftrage geschehen, ratihabirt haben wollen.

Riga-Schloß, den 31. Januar 1884.
Nr. 548. 2

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Besitzers des im Arensburgschen Kreise und Woldeschen Kirchspiele belegenen Gutes Kangern, Civil-Ingenieuren Guido von Ekesparre kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die Mortification:

I. der nachstehenden, das im Arensburgschen Kreise und Woldeschen Kirchspiele belegene Gut Kangern sammt Appertinentien annoch belastender angezeigtermaßen materiell zwar bereits vollständig erloschenen, formell jedoch als berichtigt und beseitigt nicht nachweisbaren Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten, als:

a. der am 24. November 1842 für die Assessorin Natalie von Ekesparre, geb. von Ditmar ingrossirten obligationsmäßigen Forderungen von 400 Rbl. S.,

b. der aus den nachstehend aufgeführten, in den Pfandbüchern des Oeselschen Landgerichts vor der Zeit, da die Ingrossationen auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, verzeichneten Ingrossationen originirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen, als:

1) aus dem unter dem 22. Januar 1733 ingrossirten Vergleiche zwischen der Landräthin Margaretha von Vietinghoff, geb. von Redkenhof und dem Cornet Reinhold Gustav von Nolcken über den Besitz des Gutes Kangern,

2) aus der unter dem 15. Juni 1739 ingrossirten Cautionsschrift des A. J. von Vietinghoff vom 14. Juni 1739 wegen der Arrende des publ. Gutes Mustel mit seiner in dem Gute Kangern stehenden Forderung von 838 Rbl. Capital,

3) aus der unter dem 13. Mai 1748 ingrossirten Cautionsschrift des R. G. von Nolcken wegen der Arrende des publ. Gutes Neu-Löwel vom 12. Mai 1748,

4) aus der unter dem 12. Mai 1757 ingrossirten Schuldverschreibung des R. E. von Nolcken an den Landrath Peer Anton von Güldenstubbe vom 1. Februar 1757 über 300 Rthlr. à 80 Kop.,

5) aus der unter dem 24. October 1765 ingrossirten Cautionsschrift des Christoph Reinhold von Nolcken vom 21. October 1765 mit seinem Gute Kangern wegen der Arrende des publ. Gutes Neu-Löwel,

6) aus dem unter dem 8. Juni 1766 ingrossirten Erbvergleiche zwischen der verwittweten Landräthin Anna Beata von Nolcken, geb. von Poll und dem Garde-Capitain-Lieutenant Christopher Reinhold von Nolcken vom 24. März 1766 wegen Auszahlung von 1000 Reichsthaler à 80 Kop. aus dem Gute Kangern und sonstiger daselbst stipulirter Verbindlichkeiten,

7) aus der unter dem 26. März 1775 ingrossirten Obligation des R. G. von Nolcken über an die Pyhasche Kirche schuldende 50 Thaler à 64 Weiße vom 24. März 1754,

8) aus dem unter dem 13. November 1778 ingrossirten Kaufcontracte des Gouverneurs Christopher Reinhold von Nolcken und des Rittmeisters Johann Christopher von Nolcken über das Gut Kangern d. d. 10. Mai 1777,

II. der auf diese Schulden, Verhaftungen und Belastungen bezüglichen abhanden gekommenen vorbenannten Documente, Einwendungen, und

B. wider die zufolge des am 1. December 1882 zwischen den Intestaterben des weiland Herrn Staatsraths und Ritters Reinhold von Ekesparre nämlich seiner überlebenden Frau Wittwe Elisabeth geb. Baronesse Buxhoewden und seinen Kindern: dem Kirchspielsrichter Arthur von Ekesparre, dem Herrn Landmarschall Oscar von Ekesparre-Ollbrück, der Ida Baronin Buxhoewden geb. von Ekesparre, dem Ingenieur, dimitt. Artillerie-Stabs-Capitain Eugen von Ekesparre, dem Ingenieur, dimitt. Artillerie-Lieutenant Alfred von Ekesparre, dem Lieutenant Edgar von Ekesparre, dem Artillerie-Capitain Bruno von Ekesparre und dem Civil-Ingenieur Guido von Ekesparre abgeschlossenen und am 3. Februar 1883 sub Nr. 36 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Arensburgschen Kreise und Woldeschen Kirchspiele belegenen Gutes Kangern sammt Appertinentien und Inventarium an den Civil-Ingenieur Guido von Ekesparre — Einwendungen oder aber

C. an den weil. Herrn Staatsrath und Ritter Reinhold von Ekesparre, modo dessen Nachlassenschaft und an das zu dieser Nachlassenschaft gehörige obbezeichnete Gut Kangern sammt Appertinentien und Inventarium — als Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nichtprivilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Kangern ruhender Pfandbriefforderung und sämmtlicher Inhaber der auf dieses Gut ingrossirten Obligationen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der oben ad A aufgeführten Mortification der auf dieselben bezüglichen Documente innerhalb

der gesetzlichen Frist von sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, dagegen hinsichtlich der oben ad B gedachten Uebertragung des Gutes Kangern sammt Appertinentien und Inventarium an den Civil Ingenieur Guido von Ekesparre so wie wegen der oben sub C erwähnten Meldung der Gläubiger des weiland Herrn Staatsraths und Ritters Reinhold von Ekesparre innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 17. März 1885 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben ad A, I, a, b, 1—8 aufgeführten Schulden und Verhaftungen so wie auf dieselben bezüglichen Documente für ungiltig und mortificirt erkannt und das oben ad B genannte Gut Kangern sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden und Belastungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, dem Civil-Ingenieur Guido von Ekesparre zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. Januar 1884.
Nr. 572. 3

---

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 4. März 1883 verstorbenen Tracteurinhabers Timofei Michailow Bogdanow und des am 20. October 1883 verstorbenen Musikers Adolf Heintze irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 7. August 1884, bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 131. 3

Riga-Rathhaus, den 7. Februar 1884.

---

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde William Altschwager und an dessen unter der Firma W. Altschwager bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtige sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 4. Februar 1884. Nr. 221. 1

---

Nachdem über das Vermögen des hiesigen Einwohners Samuel Paulsen hierselbst am 2. Januar d. J. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 24. August 1884 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Samuel Paulsen hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten Amandus Döbler zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 27. Januar 1884. Nr. 271. 2

---

Auf den am 2. November 1883 den Erben des weil. Kaufmanns Carsten Heinrich Jansen öffentlich aufgetragenen, im 4. Hypothekenbezirk unter den Grundbuchnummern 35 und resp. 38, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Groß-Klüversholm an der 1. Ambarrenstraße sub Pol.-Nris. 45 und resp. 47 belegenen Immobilien befinden sich nachstehende Schuldposten ingrossirt:

I. Auf dem Immobil sub Grundbuch-Nr. 35 bzw. sub Pol.-Nr. 45:

1) am 28. März 1819 für Friedrich Krakau 1050 Rbl.;

2) am 18. Juni 1820 165 Rbl. 42 1/5 Kop. S. und resp. 111 Rbl. 87 1/5 Kop. Bco. Ass. und zwar für Gerdr. Hedwig Thiede 53 Rbl. 10 11/15 Kop. S. und 37 Rbl. 29 1/15 Kop. B. Ass., für Chr. Kaspar Thiede 56 Rbl. 90 11/15 Kop. S. und 37 Rbl. 29 1/15 Kop. B. Ass. und für Elise Christine Thiede 55 Rbl. 40 11/15 Kop. S. und 37 Rbl. 29 1/15 Kop. B. Ass.

II. Auf dem Immobil sub Grundbuch-Nr. 38 bzw. sub Pol.-Nr. 47:

1) am 16. December 1821 für den Bäckermeister Joh. Heinr. Rennfeldt 666 2/3 Rbl.;

2) am 16. December 1821 für den Schiffszimmermann Peter Berck 3230 R.;

3) am 16. December 1821 für die Wittwe Brigitta Magdalena Bendfeldt geb. Schütt 450 Rbl.;

4) am 14. Juni 1851 für die Handlung John Stauwe 650 Rbl.

Wenn nun der Kaufmann und Älteste gr. Gilde Carl Ferdinand Jansen als legitimirter Vertreter sämmtlicher Erben des weil. Kaufmanns Carsten Heinrich Jansen zur Anzeige gebracht hat, daß sämmtliche vorstehend aufgeführten Obligationsschulden längst bezahlt seien, daß jedoch die Exgrossation dieser Kapitalien nicht herbeigeführt werden könne, weil die bezüglichen quittirten Forderungsdocumente abhanden gekommen seien, so werden alle Diejenigen, welche aus irgend welchen Gründen an die obigen Obligationscapitalien irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte unter Beibringung der erforderlichen Beweisdocumente binnen Jahr und Tag, d. i. spätestens bis zum 11. März 1885 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden und ihre etwaigen Ansprüche zu verlautbaren, widrigenfalls die in Rede stehenden Hypothekenposten für mortificirt erachtet werden sollen und ohne Weiteres die Löschung derselben in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird. Nr. 282. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Januar 1884.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Rujen-Radenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Leyas-Salte Nr. 42, groß 45,45 Dessätinen, dem Bauer Spritz Schulte, für den Preis von 1798 Rbl. S. Nr. 357. 1

Wolmar, den 3. Februar 1884.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Rujen Torney hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ulle Laur Nr. 45, groß 108,37 Dessätinen, dem Bauer Indrik Laur, für den Preis von 3055 Rbl. S. Nr. 360. 2

Wolmar, den 3. Februar 1884.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Matsch Ohsoling als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele unter dem Gute Friedrichswalde belegenen Grundstückes Timsteneek Ohsoling Nr. 114 hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Timsteneek Ohsoling Nr. 114, groß 15 Thlr., auf Ilse und Andres Ohsoling, für den Preis von 2575 Rbl. S.

Wenden, den 17. Januar 1884.
Nr. 10. 1

---

Wilsenu pagasta-teesa (Walmeeras aprinki Matischu draudsê) zaur scho dara sinamu:

Kad tas pee schi pagasta peederigs Adam Reiter ir pehz Wisaugstaki apstiprinata Wids. semn. lik. gr. no 1860 § 952. to pee Osolu (Lappier) pagasta peerakstito Jahni, Jahna dehlu Benke, wezu ca. 20 gadus, ihstena weeniga mesiga dehla un apgahdneeka weetâ peenehmis, kuru tas no masahm deenahm bijis peenehmis un audsinajis, un ar to kopâ dsihwojis, kaut gan par tam, lihds schim schai teesâ to likumiga noraktischa un issludinaschana nebij notikuse, un ta tad nu kursch jaw ir bijis, un ari paleek winam par weenigu ihstenu dehlu, mantineeku un apgahdneeku.

Ta tad ari schi teesa us grunts tahs schihs teesas protokoles no 1. Februara s. g. sem Nr. 17 usaizina, wisus un ikkatru, kam pret scho adopteereschanu kahda likumiga pretirunaschana buhtu, 2½ mehneschu laikâ a dato, t. i. lihds 15. Aprilim 1884. g. pee schahs teesas usdot. Pehz schi termina noteezeschanas netiks neweens wairs klausits neds peenemts, bet schi adopzija tiks stehgta un par pilnigi spehkâ gahjuschu (palikuschu) eeskatita kluhs. Nr. 63. 3

Wilsenu pag.-teesâ, 1. Febr. 1884.

---

Aluksnes draudses Wez-Annes pagasta teesa dara ar scho sinamu, ka scheieenes Ruhnanu mahju rentineeks Jakobs Tihlans paradu dehl konkursi kritis, kamdehl lihds 6. Mai s. g wiseem wina paradu dewejeem un nehmejeem sche japeeteizahs, jo pehz tam tiks kreditori atraiditi, bet ar debitoreem darits pehz likuma. Nr. 9. 3

Wez-Annes pag.-teesâ, 7. Febr. 1884.

---

No Krona Klawkalna pagasta-teesas, Zehsu aprinkî, teek usaizinati wisi, ku-

reem pee schejeenes miruscha Klahw Kalnina kalpu semes (батраческiй участокъ) Nr. 38 kahdas mantoschanas teesibas buhtu, trihs mehneschu laikâ a dato, pee schahs pagasta-teesas peeteiktees. Wehlaku peeteikuschees netiks wairs eewehroti.

Krona Klawkalna pagasta-teesâ, 6. Februar 1884. Nr. 15. 3

---

Kad schejeenes Ahbel mahjas gruntineeks Adam Prosch, seewa Maije (dsim. Roschkaln) kam pascheem meesigu dehlu naw, sewim par dehlu peenem Jurates Braman mahjas gruntineeka Jahn Brambat un Leenes dehlu Adam dsim. 1874, September 5.

Tad schejeenes pagasta teesa usaizina katru, kam pret scho peenemschanu kahda pretirunaschana buhtu, 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, pee schejeenes pagasta-teesas peeteiktees. Jo pehz notezejuscha laika, ta peenemschana ka spehkâ gahjuse tiks eeskatita.

Naukschen pagasta-teesâ, 9. Februarî 1884. Nr. 7. 3

---

Pehz Turkalna pagasta-teesas spreeduma no 4. Februara 1884 Nr. 3 ir pee Turkalna peerakstits Jurs Petersons ta pee Turkalna peerakstita Jura Rosites un wina seewas Dahrtes dehlu Juri sew par behrnu un mantineeku peenehmis; ja nu kam pret scho adopziju kahdas pretoschanahs buhtu, tad tee lai tahs paschas pee schihs pagasta-teesas eeksch seschu nedeļu laika a dato, jeb wisu wehlakais lihds 21. Martam 1884. g. peenestu, jeb wehlaku klusu zeestu.

Turkalna pagasta-teesâ, 8. Februar 1884. Nr. 14. 2

---

Kà schejeenes pagasta-weetneeku protokolu schnores grahmatâ taî 19. Dezemberî 1883. g. sub Nr. 7 ir norakstits tizis, tad panemahs tas pee scha pagasta peederigs Tenis Grünberg ma sakeem brahleem Antonam un Kahrl Grünberg, kuri masi buhdami sew pahrtiku nopelnit newar, par apgahdneeku palikt. Us augschejo apnemschanos nolika pagasta weetneeku pulks, par to kà notizis, sludinaschanu islaist.

Labrenz pagasta-waldê, taî 25. Janwarî 1884. Nr. 12. 2

---

Plahter walsts-teesa (Madaleenas draudsê) usaizina zaur scho wisus un ik katru kam kaut kahdas teesibas jeb prasischanas pee ta pee schahs walsts peederiga un jau wairak gadus atpakaļ miruscha skrodera Jehkab Awotin pakaļ palikuschas mantibas buhtu, jeb kas tam ko paradâ buhtu, trihs mehneschu laikâ no schahs apakschrakstitas deenas rehķinajot, tas buhtu lihds 10. Mai 1884. g. pee schahs walsts-teesas peeteiktees. Pehz minetu terminu notezeschanas neweenu wairs neklausihs un ar paradu slehpejeem likumigi darihs.

Plahter walsts-mahjâ, taî 7. Febr. 1884. Nr. 15. 2

---

Pee Weselauskas walsts peederiga Marina Gruhbe ir Jahn Eduard, Petera dehlu Druhgi, dsim. 3. Februarî 1876, behrna weetâ peenehmuse, (ka to rahda schejeenas protokols no 23. Merz 1883), tapehz tahdi, kureem schai peenemschanai teesigas pretrunas buhtu, top usaizinati trihs mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas, tahs schai pagasta-teesai peenest. Wehlaku neweens wairs netiks klausits, bet peenemschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Weselauskas pagasta-teesâ, 4. Febr. 1884. Nr. 42. 1

---

Kad tee pee schahs walsts perakstiti gruntineeki, kà:

1) Dukurmuischas Peter Reinsen un

2) Tuntschu mahjas Adam Hinzenberg ir miruschi, tad teek wisi wina parada deweji un parada nehmeji zaur scho usaizinati, lihds 15. Merz 1885 g. pee schahs pagast-teesas usdotees, wehlak usdoti paradi netiks wairs peenemti, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarits.

Jaunpilsmuischâ, 1. Februar 1884. Nr. 47. 1

---

Wez-Drustu Bulinu mahjas gruntineeks Mika Kreekis ir miris, kadehļ wisi wina paradu deweji un nehmeji teek usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 2. Julijam 1884. g. pee schahs pagasta-teesas peeteiktees; paradu nehmeji wehlaku wairs netiks peenemti, bet ar paradu slehpejeem tiks darits likumigi.

Wez-Drustu pagasta-teesâ, 2. Febr. 1884. Nr. 34. 1

---

Pöögle kogukonna kohtu poolt, mis Pernu kreisis, Karksi kihelkonnas saab selle läbi kuulutud, et siit walla liige Märt Oinas ära on surnud ja peawad keik kellel temale maksmist ehk tema käest saamist kuue kuu aea sees s. o. kuni 1. Augustini 1884, seda siia ülesandma; peale selle ei saa nõudmist enam kuulda wõetud ja wõlglased kui wööra oma salgajad langewad seadusliku trahwi ala.

Pöögles, sel 1. Webruaril 1884. Nr. 50. 3

---

## Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Beziehung auf die diesseitige Publication vom 19. August 1883 sub Nr. 1853 hierdurch bekannt gemacht, daß die Versteigerung des dem Friedrich Labrenz gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Nr. 1081, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexander- und Peterstraße sub Pol.-Nr. 50 A belegenen Immobils nicht am 18. Februar c. sondern am 23. Februar c., Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Landvogteigerichte stattfinden wird. Nr. 294. 2

Riga, 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Februar 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 19. August a. p. sub Nr. 1850 hierdurch bekannt gemacht, daß die Versteigerung des dem Meschtschanin Wassily Iwanow Ryschow gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 965, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 295 belegenen Immobils nicht am 18. Februar d. J. sondern am 23. Februar d. J. Nachmittags 1 Uhr bei diesem Landvogteigerichte stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Februar 1884. Nr. 397. 2

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die diesgerichtliche Publication vom 11. August 1883 Nr. 1797 hierdurch bekannt gemacht, daß die Versteigerung des zur Generalconcursmasse des Kronid Jefimow Kolpakow gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 87, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiete diesseits der Düna an der Petersburger Chaussée sub Land-Pol.-Nr. 101 F belegenen Immobils vom 11. Februar d. J. auf den 31. März d. J. Nachmittags 1 Uhr verlegt worden ist. Nr. 430. 3

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 13. Februar 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fabrikanten Leopold Volkmann gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 183, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Nicolaistraße sub Pol.-Nr. 41/42, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Leopold Volkmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 259. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Januar 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Carl Reinfeldt gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 22, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Kaiserlichen Gartenstraße sub Pol.-Nr. 27 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Reinfeldt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 335. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. Februar 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Händler Jewgraf Matwejew und Ilja Iwanow der öffentliche Verkauf des der Anna Sophie Ohsoling, geb. Lapping gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 415, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Friedrichsholm sub Pol.-Nr. 1 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Anna Sophie Ohsoling bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Februar 1884. Nr. 338. 2

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Unterofficier Peter Alexandrowsky gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1001, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 328 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Alexandrowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 350. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. Februar 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Andrei Michejew Dobroselsky gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 610, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Thalstraße sub Pol.-Nr. 446 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. M. Dobroselsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 353. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. Febr. 1884.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag

des Schmiedemeisters Rudolph Kunstmann der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Kaufmann Iwan Trofimow Sobakin gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 749, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 57 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. August 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Trofimow Sobakin, bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Februar 1884. Nr. 412. 3

---

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Fedora Petrowna Rundalzow, geb. Antipow, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 649, bzw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nrn. 165, 166, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 87 an der großen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Fedora Petrowna Rundalzow, geb. Antipow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 4. Februar 1884. Nr. 180. 2

---

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Jahn Jurjahn gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1793, bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 684, an der Ecke der Lager- und Sprenkstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jahn Jurjahn, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 193. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. Februar 1884.

---

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ оброчное содержаніе на утвержденныхъ для сего условіяхъ, находящійся между рѣками Дриксе и Аа у гор. Митавы такъ называемый „Почтовый сѣнокосъ", пространствомъ въ 11,28 дес. на время съ 1. Апрѣля 1884 года по 1. Апрѣля 1885 года прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 20. число Марта 1884 г. торгу и на 23. число т. мѣс. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 ч., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на 3. часть предложенной ими оброчной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 20. Марта 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 1410. 1

Митава, 7. Февраля 1884 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die zwischen dem Drixe- und dem Aa-Flusse bei Mitau belegene sogenannte „Postwiese", groß 11,28 Dessätinen, auf die Zeit vom 1. April 1884 bis zum 1. April 1885 in Pacht zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 20. März 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 23. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen, und zwar auf den 3. Theil der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 20. März 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 1410. 1

Mitau, den 7. Februar 1884.

---

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Kusthof belegenes 33 Thlr. 36 Gr. großes Grundstück Nauge Ott Nr. 6 am 15. März c. 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu diesem Gesinde rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden.

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen, vom 16. März c. ab gerechnet, zu liquidiren,

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen drei Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen resp. zu ergänzen,

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 16. März c. baar zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, das oben angeführte Gesinde in seinen Grenzen und Gebäuden sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften &c. etwaigen Kaufliebhabern am 14. März c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charte des Gesindes sowie der Schuldenbetrag, mit welchem das Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am 15. März c. von 9 Uhr Morgens ab in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 3. Februar 1884. Nr. 505. 1

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Ayaschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider die Erben des dasigen verstorbenen Grundbesitzers Karl Purmall hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Loddigerschen Kirchspiele belegene 20 Thaler 46 Groschen große von dem benannten verstorbenen Karl Purmall mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 2600 Rbl. S. erkaufte Ayasch'sche Tuhle-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Tuhle sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts, am 22. und 23. März c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 24. März c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll. Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 9. Februar 1884. Nr. 366. 3

---

Von dem Rathe der Stadt Walk wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Jahn Behrsing gehörige, in der Stadt Walk an der Tannenbergstraße auf Friedrichshofschen Grunde belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Antrag eines Pfandgläubigers unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen öffentlich verkauft werden soll, und werden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert zu dem deshalb auf den 27. April c. anberaumten ersten sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbotstermin zur Sitzungszeit bei diesem Rathe zu erscheinen, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren, und wegen des Zuschlages weitere Verfügungen abzuwarten.

Walk-Rathhaus, am 27. Januar 1884. Nr. 161. 2

---

Динабургское городское полицейское управленіе, симъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго 23. Апрѣля 1884 г. будутъ торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу деревяннаго съ мезониномъ на каменномъ фундаментѣ дома, выстроеннаго въ 1873 году, длиною и шириною 4 саж., крытаго гонтомъ, раздѣленнаго перегородкою на 3 комнаты, кухню и переднюю, а мезонинъ имѣетъ одну комнату, принадлежащаго Динабургскому мѣщанину Іохилю Рогальскому. Домъ этотъ состоитъ въ г. Динабургѣ въ 1 части за дамбой, имѣетъ 7 оконъ и при немъ имѣются: 1) рядомъ съ домомъ каменный одно-этажный флигель, выстроенный въ 1876 году длиною 5 саж. и шириною по фронту 2 саж., крытый желѣзомъ, 2) два надворныхъ флигеля деревянныхъ, имѣющія въ длину 1 4 арш. и шириною 2 саж. 2 длиною и шириною по 4 саж., крытыя дранью при одномъ изъ этихъ флигелей по фронтовой улицѣ имѣется деревянная небольшая лавочка, 3) отъ въѣзда во дворъ съ другой улицы безъ названія въ описанныхъ на участкѣ земли Рогальскаго выстроенъ каменный безъ крыши неоконченный домъ длиною и шириною 5 саж. На дворѣ Рогальскаго къ границѣ мѣщанки Елены Малининой имѣются деревянные сарай въ одну линію длиною 8 саж. и шириною 2 саж. на 8 отдѣленій. Имущество это описано согласно указа Витебскаго Губернскаго Правленія 16. Октября 1880 года за № 7687, основаннаго на опредѣленіи Витебской соединенной палаты, изложенномъ въ указѣ ея отъ 30. Іюня 1880 г. за № 7528 за неплатежъ Рогальскимъ 200 р., наложенныхъ за непредставленіе взятаго имъ Рогальскимъ на поручительство мѣщанина герца Левитоса и подъ онымъ находится земли 153 квадр. саж. Граничитъ оно съ фасадной и задней улицами безъ названія, съ правой стороны Кузнецова и землею мѣщанина Семена Виноградова а лѣвой землею и постройками мѣщанки Елены Малининой. Все это описанное имущество оцѣнено въ 860 руб. съ каковой суммы и начнутся торги. Кромѣ того какъ видно изъ документовъ, представленныхъ къ описи, а равно и самой описи, имущество это заложено у Динабургскаго купца Абрама Антора въ суммѣ 3000 р. съ процентами по закладной крѣпости совершенной въ Витебской соединенной палатѣ 26. Апрѣля 1879 года за № 182/215 срокомъ на 5 лѣтъ, а также отдано тому же Антору въ арендное содержаніе по контракту, совершенному 7. Февраля 1884 года.

Желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ явиться въ при-

сутствіе полицейскаго управленія на сказанное выше число, гдѣ будутъ представлены бумаги. № 1486. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій въ Московской части, 2. участка, по Разъѣзжей улицѣ, домъ № 32, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи надворнаго совѣтника Августа Антоновича Козелло въ 500 руб. съ процентами, и Греческаго подданнаго Дмитрія Афанасьевича Лазаридиса въ 1100 руб. съ процентами, будетъ производиться Мая 12. дня 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее купчичѣ Матренѣ Ивановнѣ Ковылиной заключающееся въ каменномъ 4 этажномъ съ подваломъ домѣ пяти каменныхъ флигеляхъ выстроенныхъ на землѣ въ количествѣ $345^3/_{12}$ квадр. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Звенигородской улицѣ, подъ № 26. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 41,000 руб. и у полковника Ивана Михайловича Федорова въ 35,000 р. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 250,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 247. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій русскаго подданнаго Ивана Васильева Бурда, по закладной 30,000 руб. съ процентами съ 11. Апрѣля 1883 г. по разсчету $9^1/_2$% годовыхъ, и судебныхъ издержекъ 1064 р. 61 к. и наслѣдниковъ архитектора Николая Гребенка 2000 р. съ 6% съ 5. Января 1880 года будетъ производиться 12. Мая 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго кандидату правъ Николаю Ивановичу Соколову, заключающагося въ деревянномъ одноэтажномъ съ мезонинами и въ каменномъ четырехъ-этажномъ съ пятымъ подвальнымъ домахъ съ надворными каменными службами и пяти-этажнымъ флигелемъ и съ землею, состоящаго въ городѣ С.-Петербургѣ, Нарвской части, перваго участка, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 70, а 1874 г. — 58 и полицейскимъ по 4. ротѣ Измайловскаго полка — 5. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 40,200 руб. и у Бурда въ вышеписанной суммѣ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 60,000 рублей. № 336. 3

Виленское окружное артиллерійское управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ имѣющимъ производиться въ нижесказанныя числа и въ нижепоименованныхъ пунктахъ, на продажу металлическаго лома и другихъ предметовъ.

| Время производства торговъ. | Учрежденія при которыхъ будутъ производиться торги. | Стоимость по оцѣнкѣ. |
|---|---|---|
| | Въ кр. Динабургѣ: | |
| 20. Марта | при управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи . . . . . . | 844 р. 32 к. |
| | Въ кр. Динаминдѣ: | |
| 25. Апрѣля | при управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи . . . . . . | 4835 р. 61 к. |
| | Въ кр. Бобруйскѣ: | |
| 17. " | при управленіи Бобруйской крѣпостной артиллеріи . . . . . . . | 2018 р. 22 к. |
| | Въ отдѣлахъ окружнаго артиллерійскаго склада: | |
| 21. Марта | въ Динабургѣ . . . . . . . . | 5542 р. 30 к. |
| 18. Апрѣля | въ Бобруйскѣ . . . . . . . . | 1170 р. 26 к. |

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ подачи лично, или присылки почтою объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Пріемъ объявленій начнется въ день торга въ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 час. дня.

Торговаться, предложено будетъ отдѣльно на продажу металлическаго лома и прочихъ предметовъ изъ каждой части, и при томъ въ каждой части отдѣльно на каждый родъ лома металла и предметовъ въ полномъ ихъ количествѣ, предназначаемомъ въ продажу; но цѣны во всякомъ случаѣ слѣдуетъ объявлять за пудъ, а на предметы за каждую штуку.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначены цѣны согласно изложеннаго.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго лома и прочихъ предметовъ назначается въ 10% или $^1/_{10}$ часть его стоимости по наибольшей цѣнѣ, которая будетъ заявлена на торгѣ.

Подробныя кондиціи къ сему торгу, къ которымъ приложены и подробныя вѣдомости изъ какихъ частей, какіе именно въ какомъ количествѣ и на какую сумму, по оцѣнкѣ, предметовъ будутъ предложены въ продажу можно разсматривать въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ управленіи и въ управленіяхъ: Динабургской, Динаминдской и Бобруйской крѣпостныхъ артиллерій и Динабургскомъ и Бобруйскомъ отдѣлахъ окружнаго артиллерійскаго склада, ежедневно, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1894. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
**Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

## Par eewehroschanu!

Pagasta likumus preeksch Austruma juhrmalas gubernijahm (Patente Nr. 37 no 1866 g.) ar pamazischanu kas rahda, ka buhs eewest Wisaugstaki apstiprinatus Austruma juhrmalas guberniju pagasta likumus no 19. Februar 1866 gada (Patente Nr. 76 no 1866 g.), ka ari likumus par lauschu labklahschanas eerikthem Austruma juhrmalas guberniju semneeku pagastôs (Patente Nr. 77 no 1866 g.) war dabuht pirkt pa 50 kap. Rihgas pilî, eeksch Widsemes gubernements awischu drukerejas.

## Tähelpanemise wäärt!

Maakogukonna Seadus Baltia-meere kubermangudele (Patent Nr. 37 aastast 1866) ja Juhatus 19. Küündla kuu pääwast 1866 (Patent Nr. 76 aastast 1866) kui ka Kässud nende asjade pärast, mis maakogukondade rahwa heaks ja kassuks seatud (Patent Nr. 77 aastast 1866) on Liiwimaa kubermangu seitungi redaktsionis müa ja maksab 50 koppikad tükk.







**Repertoire des Theaters in Riga.**

Sonnabend den 18. Februar. Carmen. Oper.
Sonntag den 19. Februar. Mittags 1 Uhr: Concert Matinée. Abends 7 Uhr: Ein gemachter Mann. Posse.
Montag den 20. Februar. Der Bettelstudent. Operette.
Dienstag den 21. Februar. Der Schriftstellertag. Lustspiel.
Mittwoch den 22. Februar. Roderich Heller. Lustspiel.
Donnerstag den 23. Februar. Amelia, oder: Der Maskenball. Oper.


Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).